(For the Second Package of Commitments)

Modes of Supply : 1) Cross-border supply 2) Consumption abroad 3) Commercial presence 4) Presence of natural persons

Sector or subsector	Limitation on market access	Limitation on national treatment	Additional commitments
AIR TRANSPORT			
Aircraft repair and maintenance services (CPC 8868)	 Unbound* None Unbound Unbound 	 None None Unbound Unbound 	
AIR TRANSPORT SUPPORTING SERVICES FOR ALL TRANSPORT (CPC 746)			
Selling and Marketing of Air Transport Services	 None None Unbound Unbound 	 None None Unbound Unbound 	

* Due to lack of technical feasibility

VIETNAM - SCHEDULE OF SPECIFIC COMMITMENTS (For the Second Package of Commitments)

Sector or subsector	Limitation on market access	Limitation on national treatment	Additional commitments
BUSINESS SERVICES	1) Unbound due to lack of technical feasibility	1) Unbound due to lack of technical feasibility	
a) Accounting and auditing (CPC 862)b) Taxation	2) None only if the service supplier is approved and certified to supply accounting, auditing and taxation services by the competent authority in accordance with the legislation of the supplier's country.	2) Unbound	
services (CPC863)	3) By the year 2000, the number of foreign invested companies is limited to five (05) existing foreign invested companies.	 The 100% foreign owned auditing companies are allowed to provided services only to foreign invested enterprises and foreign financed projects. 	
	Auditing companies in Vietnam are allowed to carry out accounting, auditing, and taxation services.	Joint-venture auditing company with Vietnamese auditing company is not restricted to provide accounting, auditing, and taxation services to all sectors in the economy.	

(For the Second Package of Commitments)

Sector or subsector	Limitation on market access	Limitation on national treatment	Additional commitments
	 4) Foreign certified public accountants are only able to carry out the auditing services in Vietnam provided that: Legally residing in Vietnam; 	4) Unbound	
	 Having the certified public accountant certificate provided by Ministry of Finance of Vietnam or the national certified public accountant certificate of their countries recognised by the Ministry of Finance of Vietnam through the exam to test the understanding about Vietnamese laws; Registered in the list of certified public accountants managed by the Ministry of Finance; and Working for a registered auditing company in Vietname. 		

(For the Second Package of Commitments)

Sector or subsector	Limitation on market access	Limitation on national treatment	Additional commitments
FINANCIAL SERVICES Insurance and insurance-related services: a) Life, accident and health insurance services (CPC 8121)	 Unbound Unbound By the year 2000, maximum of [2] joint ventures and 100% foreign owned companies in life insurance to be established. Foreign invested insurance companies are allowed to provide insurance and insurance-related services only to the foreign invested area and foreigners residing in Vietnam. After 5 years from the first year of earning profit, 100% foreign owned companies in life insurance have to divest at least 30% of their share equity to domestic ones. Minimum legal capital of an insurance joint venture is 2 million USD and that of a 100% foreign owned company is 5 million USD. 	 Unbound Unbound Unbound 	
	4) Unbound	4) Unbound	

(For the Second Package of Commitments)

Sector or subsector	Limitation on market access	Limitation on national treatment	Additional commitments
b) Non-life insurance (CPC 8129)	 Unbound except marine cargo insurance Unbound By the year 2000, maximum of [2] joint ventures and 100% foreign owned companies in non-life insurance to be established. Foreign invested non-life insurance companies are allowed to provide insurance and insurance-related services only to the foreign invested area. After 5 years from the first year of earning profit, 100% foreign owned companies in non-life insurance have to divest at least 30% of their share equity to domestic ones. Minimum legal capital of an insurance joint venture is 2 million USD and that of a 100% foreign owned company is 5 million USD. Unbound 		
		4) Unbound	

(For the Second Package of Commitments)

Sector or subsector	Limitation on market access	Limitation on national treatment	Additional commitments
 c) Reinsurance and retrocession (CPC 81212 & 81299) 	 Unbound except reinsurance Unbound Unbound Unbound 	 Unbound Unbound Unbound Unbound Unbound 	
 d) Services auxiliary to insurance including brokering and agency services (CPC 81401) 	 Unbound except insurance and reinsurance brokering services Unbound By the year 2000, maximum of [1] joint ventures and 100% foreign owned companies in insurance brokering services to be established. Foreign invested insurance brokering companies are allowed to provide insurance brokering only to the foreign invested area. After 5 years from the first year of earning profit, 100% foreign owned companies in insurance brokering services have to divest at least 30% of their share equity to domestic ones. Minimum legal capital of an insurance brokering joint venture is 100.000USD and that of a 100% foreign owned company is 300.000USD. 	 Unbound Unbound Unbound 	
	4) Unbound	4) Unbound	

(For the Second Package of Commitments)

Sector or subsector	Limitation on market access	Limitation on national treatment	Additional commitments				
General conditions of	General conditions on the banking service sub-sector:						
	• All commitments in this Offer shall be subject to domestic laws, regulations on establishment and operations of foreign credit organizations operating in Vietnam, issued by the State Bank of Vietnam and/or other relevant agencies of Vietnam.						
	ganizations operating in Vietnam shall comply with pr	ovisions stipulated in the General conditions of banking	service sector, in addition to				
Based on the new granting permissi	d of development of economy and domestic money n ons for foreign credit organizations operating in Vietna	narket, Governor of the State Bank of Vietnam may con am under the following forms:	sider and make decisions on				
 Representativ Foreign bank 	branch;						
Joint-ventureJoint-venture	bank; finance leasing company;						
– 100% foreign	-owned finance leasing company;						
	capital of a foreign bank branch operating in Vietnam						
		ities under central authority and shall not be allowed to a in each province and city under central authority. In area					
	ed, foreign banks shall not be allowed to establish any form outside office of the branches.	representative offices. Foreign bank branches shall	not be allowed to establish				
Ç İ	of a joint-venture bank shall not be less than USD ten (
• Capital contribut venture bank.	on of one or more foreign parties in a joint-venture ba	ank shall not be less than 30% and not be more than 50%	of legal capital of the joint-				
		leasing business must establish an independent Finance L Foreign-owned finance leasing company shall not be less t					

(For the Second Package of Commitments)

Sector or subsector	Limitation on market access	Limitation on national treatment	Additional commitments
Acceptance of deposits (CPC81115-81119)	 Unbound Unbound Unbound for new license Unbound except: 	 Unbound Unbound Unbound except as indicated in the General Conditions on the banking services and the Horizontal Commitments; and 	
	 Foreign bank branches, joint-venture banks shall be only permitted to carry out specific operations on receiving deposits as stipulated in their Operating licenses issued by the State Bank of Vietnam: A) Receiving demand and term deposits in Vietnamese Dong from : a. Individuals who are foreign citizens living and doing business in Vietnam; b. Legal entities which are diplomatic corps, representatives of international organizations, foreign economic, social and charity organizations operating in Vietnam; 	 Foreign bank branches operating in Vietnam shall be allowed to receive demand deposits in Vietnamese Dong from individuals who are Vietnamese, and legal entities which are Vietnamese organizations, those do not have credit relations with the foreign bank branches, not more than 25% of their capital appropriated by the original banks. Joint-venture banks operating in Vietnam shall be allowed to receive demand deposits in Vietnamese, and legal entities which are Vietnamese organizations, those do not have credit relation with the bank, not more than 25% of the charter capital of the joint- venture banks. 	

(For the Second Package of Commitments)

Sector or subsector	Limitation on market access	Limitation on national treatment	Additional commitments
	c Legal entities which are economic organizations in Vietnam having 100% foreign invested capital; joint-ventures between Vietnamese and foreign parties having offices in Vietnam; Vietnamese economic organization receiving foreign capital.	- Foreign bank branches and joint-venture banks shall not be allowed to receive saving deposits in any form	
	d. Legal entities which are Vietnamese economic organizations, other than objects indicated in (c), receiving loans from foreign bank branches and/or joint- venture banks;		
	B) Receiving demand and term deposits in Vietnamese Dong which originated from foreign currencies from legal entities and individuals aboard.		
	C) Receiving demand deposits in Vietnamese Dong from individuals who are Vietnamese, and legal entities which are Vietnamese organizations, those do not have credit relation with foreign bank branches and/or joint-venture banks.		

(For the Second Package of Commitments)

Sector or subsector	Limitation on market access	Limitation on national treatment	Additional commitments
	D) Receiving demand and term deposits in foreign currencies from the objects indicated in (A) and (B).		
	E) Receiving deposits in Vietnamese Dong and foreign currencies from other Vietnamese commercial banks, joint- venture banks and foreign bank branches operating in Vietnam.		
	F) Receiving deposits in Vietnamese Dong, which originated from foreign currencies from foreign banks.		
	4) Unbound except as indicated in the General Conditions on banking services and the Horizontal Commitments.	4) Unbound except as indicated in the General Conditions on banking services and the Horizontal Commitments.	
Lending of all	1) Unbound	1) Unbound	
types	2) Unbound	2) Unbound	
(CPC 8113)	3) Unbound for new license	3) Unbound except as indicated in the General Conditions on banking services and the Horizontal Commitments.	

(For the Second Package of Commitments)

Sector or subsector	Limitation on market access	Limitation on national treatment	Additional commitments
	Unbound except:		
	Foreign bank branches, joint-venture banks shall be only permitted to carry out specific operations on lending as stipulated in their Operating licenses issued by the State Bank of Vietnam:		
	A) Lending in Vietnamese Dong to:a. Individuals who are foreign citizens living and doing business in Vietnam;		
	 Legal entities which are diplomatic corps, representatives of international organizations, foreign economic, social and charity organizations operating in Vietnam; 		
	c. Legal entities which are economic organizations in Vietnam having 100% foreign invested capital; joint-ventures between Vietnamese and foreign parties having offices in Vietnam; Vietnamese economic organizations receiving foreign capital;		

(For the Second Package of Commitments)

Sector or subsector	Limitation on market access	Limitation on national treatment	Additional commitments
	d. Individuals who are Vietnamese, and legal entities which are Vietnamese organizations.		
	B) Lending in foreign currencies to objects indicated in [A(a,b,c)] and legal entities which are Vietnamese economic organizations.		
	C) Lending in Vietnamese Dong and foreign currencies to other Vietnamese commercial banks, joint-venture banks and foreign bank branches operating in Vietnam		
	4) Unbound except as indicated in the General Conditions on banking services and the Horizontal Commitments.	4) Unbound except as indicated in the General Conditions on banking services and the Horizontal Commitments.	
Financial	1) Unbound	1) Unbound	
Leasing Services	2) Unbound	2) Unbound	
(CPC 8112)	3) Unbound for new license	3) Unbound except as indicated in the General Conditions on banking services and the Horizontal Commitments.	

(For the Second Package of Commitments)

Sector or subsector	Limitation on market access	Limitation on national treatment	Additional commitments
	Unbound except: Finance leasing companies operating in Vietnam shall be only permitted to carry out specific operations on finance leasing, consulting, provide guarantees and services related to finance leasing as stipulated in their Operating licenses issued by the State Bank of Vietnam.		
	 Unbound except as indicated in the General Conditions on banking services and the Horizontal Commitments. 	4) Unbound except as indicated in the General Conditions on banking services and the Horizontal Commitments.	
Payment and	1) Unbound	1) Unbound	
money	2) Unbound	2) Unbound	
transmission services (CPC81339**)	3) Unbound for new licenseUnbound except:	3) Unbound except as indicated in the General Conditions on banking services and the Horizontal Commitments	
	Foreign bank branches, joint-venture banks shall be only permitted to carry out specific operations on payment and money transmissions as stipulated in their Operating licenses issued by the State Bank of Vietnam		

(For the Second Package of Commitments)

Sector or subsector	Limitation on market access	Limitation on national treatment	Additional commitments
	A) Making payment in Vietnamese Dong for the following objects:		
	a. Individuals who are foreign citizens living and doing business in Vietnam;		
	 Legal entities which are diplomatic corps, representatives of international organizations, foreign economic, social and charity organizations operating in Vietnam; 		
	c. Legal entities which are economic organizations in Vietnam having 100% foreign invested capital; joint-ventures between Vietnamese and foreign parties having office in Vietnam; Vietnamese economic organization receiving foreign capital;		
	d. Legal entities, which are Vietnamese economic organizations, other than objects indicated in (c), receiving loans from foreign bank branches and/or joint- venture banks;		

(For the Second Package of Commitments)

Sector or subsector	Limitation on market access	Limitation on national treatment	Additional commitments
	 e. Individuals and legal entities aboard; f. Individuals who are Vietnamese, and legal entities which are Vietnamese organizations, those do not have credit relation with foreign bank branches and/or joint-venture banks operating in Vietnam. 		
	 B) Making payment in foreign currencies for the objects indicated in [A(a,b,c,d,e)]. 		
	C) Transferring foreign currencies from abroad into Vietnam. Transferring foreign currencies from Vietnam to other countries in accordance with the laws of Vietnam.		
	 Unbound except as indicated in the General Conditions on banking services and the Horizontal Commitments. 	U U U U U U U U U U U U U U U U U U U	

(For the Second Package of Commitments)

Sector or subsector	Limitation on market access	Limitation on national treatment	Additional commitments
Sector or subsector Legal service (CPC 861)	 Limitation on market access 1) Unbound 2) None 3) Foreign law firms may be permitted to establish branches in Vietnam under the regulations on the establishment of foreign law firm branches in Vietnam. a. Each Foreign law firm may establish up to 2 branches in Vietnam. b. The operational duration of branches of Foreign law firms is five years commencing from the date of signing of the licence and may be extended for not more than 3 years each time. 	 Unbound None Foreign law firm branches shall not be allowed to hire Vietnamese lawyers to work for the branches. 	 3) a. Foreign law firm branches shall be allowed to enter into cooperation contracts with Vietnamese legal consulting organisations for the purpose of consulting on the laws of Vietnam 3) b. Exempt the legalisation of the copies of the Article of Association, the Practising license of the foreign lawyers,
			the Power of Attorney Authorising the foreign lawyers as the Chief of Branch.

(For the Second Package of Commitments)

Sector or subsector	Limitation on market access	Limitation on national treatment	Additional commitments
	4) Foreign lawyers of foreign law firms practising in Vietnam must satisfy the following conditions:	4.a) Foreign lawyers shall only be permitted to consult on foreign laws and international laws in the fields of business, investment and commerce;	
	 Having the practising license issued by the foreign competent authority; 	4.b) Foreign lawyers shall not be permitted to consult	
	 Having goodwill towards the State of Vietnam; not being under criminal prosecution, serving a sentence or still having their sentence in the record. 	on Vietnamese laws; to participate in the litigation as a defender, representative of clients before Courts of Vietnam.	
	 Chief of a foreign law firm branch in Vietnam must be the lawyer who is having provided legal consultancy services for 5 years or more in a foreign law firm. 		
CONSTRUCTION			
SERVICES 1. Pre-erection work at	1) Unbound*	1) Unbound*	
construction sites (CPC 511) 2. Construction work for commercial buildings (CPC 51240)	2) None	2) Unbound	

(For the Second Package of Commitments)

Sector or subsector	Limitation on market access	Limitation on national treatment	Additional commitments
 Construction work for public entertainment buildings (CPC 51250) Construction work for hotel, restaurant and similar buildings (CPC 51260) Construction work for civil engineering (CPC 513) Installation work (CPC 516) Building completion and finishing work (CPC 517) 	 3) a. Joint operation Foreign construction contractors are granted contractor's licence per project. To be considered to get a contractor's licence, foreign construction contractor is required to have the contract awarded through bidding or tender selection in Vietnam and to have a join-operation agreement or contract with at least one Vietnamese construction contractor. b. Joint venture To establish a joint venture company by fulfilling the requirement as specified in the Horizontal Measures and Law on Foreign Investment in Vietnam. 4) Foreign construction contractors can bring into Vietnam only management, technical personnel and foremen that Vietnam cannot provide. Others as indicated in the Horizontal Measures. 	 3) a. Joint operation Unbound b. Joint venture Unbound except as indicated in the Horizontal Measures. 4) Unbound except as indicated in the Horizontal Measures. 	

(For the Second Package of Commitments)

Modes of Supply :	1) Cross-border supply	2) Consumption abroad	3) Commercial presence	4) Presence of natural persons
-------------------	------------------------	-----------------------	------------------------	--------------------------------

Sector or subsector	Limitation on market access	Limitation on national treatment	Additional commitments
ENGINEERING SERVICES (CPC-8672)	 Unbound None a. Joint operation Foreign engineering service suppliers are granted consultant's license per project. To be considered to get a consultant'slicense, foreign engineering service supplier is required to have the contract awarded through bidding or tender selection in Vietnam and to have a join-operation agreement or contract with at least one Vietnamese consulting company. 	 Unbound Unbound Foreign engineering suppliers can only carry out surveys for engineering design purposes (including topographical, geotechnical, hydrogeological and environmental surveys) in the cases required by the Vietnamese side and permitted by Vietnamese competent authorities. 	
	 b. Joint venture To establish a joint venture company by fulfilling the requirement as specified in the Horizontal Measures and Law on Foreign Investment in Vietnam. 4) Foreign engineering service suppliers can bring into Vietnam only management, technical personnel that Vietnam cannot provide. Others as indicated in the Horizontal 	Horizontal Measures.	

(For the Second Package of Commitments)

Sector or subsector	Limitation on market access	Limitation on national treatment	Additional commitments
MARITIME TRANSPORT International freight transport less cabotage (CPC 7212)	2) 110110		The following services at the ports open to foreign vessels are made available to international maritime transport suppliers on reasonable and non- discriminatory terms and conditions: - Pilotage - Towing and tug assistance - Provisioning, fueling and watering - Garbage collection and ballast waste disposal - Port captain's services - Navigation aids - Emergency repair facilities - Anchorage and berthing services - Shore-based operational services essential to ship operations including communications, water and electrical supplies.

^{*} Owner's Representative Office established by a foreign shipping company shall comply with the Regulation issued by the Ministry of Trade.

(For the Second Package of Commitments)

Modes of Supply : 1	1) Cross-border supply 2) Consumption abroad	3) Commercial presence 4) Presence of natural pers	sons
Sector or subsector	Limitation on market access	Limitation on national treatment	Additional commitments
 a) International passenger transport less cabotage (CPC 7211) 	 Unbound None Foreign shipping Company may establish Owner's Representative Office.* Foreign Shipping Company is obliged to appoint a Vietnamese Shipping Agency Company as its General Agent to supply maritime agency services. Unbound except as indicated in the horizontal section. Ship's crew: Foreign seafarers may be employed working on board a sea-going vessel which is registered in Vietnam owned by a joint venture company in Vietnam but not exceeding one third of her complement and the Master or the Chief Officer must be a Vietnamese citizen. The employment is subject to economic needs test. 	 Unbound None Unbound Unbound except as indicated in the horizontal section. 	

^{*} Owner's Representative Office established by a foreign shipping company shall comply with the Regulation issued by the Ministry of Trade.

(For the Second Package of Commitments)

Modes of Supply :	1) Cross-border supply 2) Consumption abroad	3) Commercial presence 4) Presence of natural pers	sons
Sector or subsector	Limitation on market access	Limitation on national treatment	Additional commitments
a) Maritime	1) Unbound	1) Unbound	
Agency	2) None	2) None	
Services (CPC 748)	3) The commercial presence of Agency Services is not possible.	3) Unbound	
	4) Unbound except as indicated in the horizontal section	4) Unbound except as indicated in the horizontal section.	
TOURIST			
RESORT	1) None	1) None	
(CPC 64110)	2) None	2) None	
(CFC 04110)	 Must be a joint venture with Vietnamese partner in the form of a limited company subjects to Vietnamese laws and regulations 	3) Unbound	
	- Foreign equity participation is not less than 30 percent.		
	4) Unbound except as indicated in the Horizontal section.	4) Unbound	

Modes of Supply : 1) Cross-border suppl	2)	Consumption abroad	- 3)	Commercial	presence 4)	Presence of natural persons	S
---	----	--------------------	------	------------	------------	---	-----------------------------	---